

質問回答書

(業務名称) 2024-2025年度プロジェクト・ヒストリー漫画制作業務

(公告/公示日：2024年7月19日／公告番号：24a00477) について、以下のとおり回答いたします。

2024年8月6日

独立行政法人国際協力機構
国際協力調達部次長（契約担当）

通番	該当頁	該当項目	質問	回答
1	P. 2	4. 手続全般にかかる事項 (2) 書類等の提出方法	電子入札の対応をしておらず、入札書を紙で提出することは可能でしょうか。	HPのご案内のとおり、紙媒体による入札は受付けておりませんので、電子入札システムでのご対応をお願いします。
2	P. 13	入札説明書 第2 業務仕様書（案） 5. 業務の内容 (2) 各業務についての詳細	各作品ともに原則として漫画の絵のテイストは変えず、とありますが、その理由を教えてください。 また、原則としてなので、絵のテイストを変える提案も可能でしょうか。	プロジェクト・ヒストリーの漫画はシリーズもので、すでに6作品完成しております。そのため、シリーズのテイストを大きく変更しないために「漫画の絵のテイストは変えず」と記載させていただいております。 これまでの作品のシリーズとして見做せる絵でしたら、ご提案をお願いいたします。 https://www.jica.go.jp/information/publication/manga/
3	P. 13	4. 業務上の留意事項 ・英語版作成の際は、完成した日本語版を翻訳して英語版を作成し、JICA に確認の上、必要に応じて追加の校正・修正を行った上で最終化すること。	英語版作成についてですが基本的に日本語版から漫画デザインには変更がなく、テキストのみ差し替えという理解で良いでしょうか？	基本的に英語版は日本語版から漫画デザインは変更せず、テキストのみの差し替えでお願いします。
4	P. 15	5. 業務の内容 ⑧ 定例会開催 受注者はJICA と週1 回の定例会を実施し、スケジュールに基づき工程確認、予算管理状況、課題事項の検討・協議を行うこと。	週1 回の定例会はオンラインの開催で良いでしょうか？	オンラインでも可能です。議題内容等も鑑み対面、オンライン等適宜フレキシブルに対応できればと考えます。